# Bibli Kids

# 大人が絵本を 第36回

司書・読書アドバイザー 安藤 宣子※ 小児歯科医師 濱野 良彦 \*\*

※ 絵本と図鑑の親子ライブラリー ビブリオキッズ(福岡市) ※※ 医療法人元気が湧く 理事ファウンダー



#### おむつの CM を絵本は語る!

朝から晩まで赤ちゃんと二人きり、授乳と抱っこ とおむつ換えに追われる一日で、母親が疲弊してい くストーリーの、おむつのCMが今春、ネット炎上し ました。「ワンオペ育児を美化するもの?」「記憶がフ ラッシュバックして辛い」と議論は続いています。

子どもたちを自立と成長へと導く「行きて帰りし 物語 | の裏には、母親の存在がありましたが、父親 はどうでしょう。お母さんは声の登場だけで、姿を 見せない『かいじゅうたちのいるところ』には、当 然、お父さんも現れませんけれど、母親の叱る言葉 があっても、父親の声はありません。『はじめてのお つかい』では、街中に男性がいても、家の中やおつ かいのお迎えに、お父さんの姿はありません。

父親が登場する『ヘンゼルとグレーテル』は、家計 の暮らしを維持させるため、子どもを森に捨てよう とする継母の提案に従うどころか、置き去りにする 森へ父も同行するのです。この不幸な物語の発端は 父親にあるという松居友氏は、その理由を「父親の 優柔不断と頼りなさ、家庭における存在感のなさに ある」と言い、「こうした家庭の状況は父親の存在感 の薄い現代の日本の家庭にそっくり当てはまるよう な気がしてならない」と懸念しています1)。1999年 の昔話論から、20年近くたった「現代」の家族関係 はどうでしょう。おむつのCMでわかります。



## 存在感の薄い父親は「企業戦士」

存在感の薄い現代の日本の父親に例えられたの は、『ヘンゼルとグレーテル』ですが、『かいじゅう たちのいるところ』と『はじめてのおつかい』にも同 じ見方ができます。おつかいのシーンは、平日昼間

の出来事と思われますが、子どもの成長の瞬間を父 親のいる日に、両親そろって見届けることを設定し なかった父と母に、「男は仕事、女は家庭を守る」と した性的役割分業の社会背景がうかがえます。『は じめてのおつかい』が発行された1976年の、わが国 の就業者一人平均年間総実労働時間は、2.095時間 で長時間労働が当たり前とされていました<sup>2)</sup>。1980 年代は諸外国中、ダントツの長時間労働国で、「企業 戦士」という流行語も生まれ、日本の男性の働き方 が問題となった時代です。

父親の労働時間が長いということは、家庭にいる 時間、家族と過ごす時間が短いということで、子ど もの寝ている時間帯に帰宅することが働く男性とし て当たり前とされていました。必然的に、家庭は 「母親と子ども」から成る図ができ上がり、父親の存 在感が薄くなってしまうのも当然のことです。そん な時代背景を絵本はそのまま映し出したようで、そ の形を当時の子どもも大人も違和感なく、現実描写 として受け入れていたように思います。それが。 2009年には1.714時間を記録しました3)。



# 『おんぶはこりごり』はおもしろいぞ!

1988年の改正労働基準法の施行を契機に労働時 間は減り続け、30年前と比べて減少しました。とこ ろが『平成28年版 少子化社会対策白書』を見ると、 未だに「子育て世代の男性の長時間労働」が問題視 されているのです。週60時間以上の就業が、30~40 代では他の年代(全体平均12.9%)に比べて高く、 16.0%以上あるのです。また、白書では、6歳未満 の子どもを持つ父親の家事関連時間は、1日当たり 67分で、先進国中最低の水準です。子育てに費やす 時間は、どの国も少なく、アメリカの77分(家事は

# 手にするときは!

# 学ぶ父親像







企画 **濱野 良彦** 構成 **木須 信生 \*\*\*** 

※※※ 絵本と図鑑の親子ライブラリー ビブリオキッズ(福岡市)



178分)が最も多いのですが、それでも日本の育児時間1日当たり39分は、家事に同じく先進国中最低水準です<sup>4)</sup>。



『おんぶはこりごり』 アンソニー・ブラウン 作 藤本朝巳 訳(平凡社)



母親が夫を背負い、その父親の背には、さらに2人の子どもが乗り、母は3人の家族を背負っている 絵図が表紙の『おんぶはこりごり』は、このタイトルと表紙絵だけで話の内容を伺いとれる方もいるでしょう。母親は、夫と2人の息子の衣食住、生活全般の世話を一手に担っているのですが、何の手伝いもしないうえ、感謝の気持ちも感じられない3人にうんざりして、ある日、家出をするのです。

残された父親と息子たちは家事ができずに、次第に家じゅうが汚れ、やがて3人はブタに変身してしまうという、固定的な性別役割分業を風刺した絵本です。いかにも、日本の男性に向けたお話のようですが、これはイギリスの絵本作家・アンソニー・ブラウンの2005年の作品です。



## 性別役割分業の解消は永遠の課題なの?

『おんぶはこりごり』の日本語版を翻訳した藤本朝已氏は、絵本の中の絵に名画のもじりを演出することで、登場人物の関係性や心理を表現する手法を用いていると解説しています<sup>5)</sup>。母親が出て行ってから、男たち3人は食事作りに挑戦するけれど、要領がわからずに「ひどい味」のご飯しか作れないし、台所だけでなく部屋中が散乱して、とうとう「ブタ小屋」のようになってしまいます。そんなシーンの

「台所の外にはシュール・レアリスムの画家ルネ・マグリットの名画をもじった夜景」が描写されていることについて、「不安で落ち着かない親子の深層心理を反映するかのように、非日常な現実が彼らを怯えさせている。ことばでは母親の不在に文句を言っているが、内心は不安なのである。このページの絵は彼らの意識下の本当の気持を描いている」との心理解釈をしています5)。原作者に直接、創作絵本の話を聞き、物語を深めながら日本語のことばを選んで訳した翻訳者だからこそ、見えてくるもの、読み取れることがあるのだと思います。

この絵本を当館男性会員や、ご妙齢の男性客にお 見せすると、「耳が痛いなあ」という感想がちらほら 聞かれますが、他方、お母様方からは「うちは結構、 やってくれるんです」などのコメントがあります。 また、当館会員に目立ってきたのが、お父様が抱っ こひもを着けて赤ちゃんを抱っこしていたり、寝て いた赤ちゃんが目覚めて泣き出すと、真っ先にあや し始めるのがお父様であったり、お母様が読書の 間、お父様がお子様と絵本を楽しんでいる光景も見 られるようになりました。ビブリオキッズ・子育て 父親デーも不思議とあって、父子だけで来館する家 族が重なる週末が、年に数回あります。そのような 育児の現場実情を見て、現代の家庭環境は変わって きていると捉えていたところなので、平成28年版白 書による実態に驚いてしまいました。社会全体にみ ると、男性の長時間労働と家事・育児参加度は依然 と変わっていないようです。

# 0

## その家族が暮らしやすいスタイルが一番

性別役割を超えた家族を描いた『ママがおうちに かえってくる!』は、こちらも日本の絵本ではなく、











アメリカで生まれ育ち南仏に暮らす女性作家の2004 年の作品です。

一日のうち、同時刻の父親と母親の様子が、見開 き2ページの左右にそれぞれ描かれていて、「パパが エプロンつけてご飯の準備を始める」ころ、ママは 仕事を終えて家路に向かいます。母親が外で働き、 父親が乳児1人を含む3人の子育てと家事を担い、 家庭を守っているのです。母親が帰路を急ぐ移動時 間の変化に合わせて、家庭にいる父子の活動と、全 ページにある「ママがしごとからかえってくる!」 のフレーズより、母親の帰りを待ちわびながら家族 みんなで協力している様子がうかがえます。「ママが お家に帰ってきた」ら、家族そろって食卓を囲むの ですが、父親が料理中着けていたエプロンは外さ れ、ジャケット姿で椅子に座っています。ラスト シーンは、母親がみんなのお皿にピザを取り分けて いる家族団らんの食事風景です。

この絵本について、「その家族が一番暮らしやすい スタイルで、それぞれの役割を分担するという提言 は、現代絵本として興味深い」との評価を、日本女子 大学家政学部教授の石井光恵氏は述べています6)。

父親と母親、そして子どもたちが自然体で暮らし ている物語は、根底でしっかりとした家族の絆が伝 わってくるのです。リズミカルな短い文章とカラフ ルで明るい絵が、主夫とワーキングマザーのペアを 特別なものとしないで、穏やかな家族の光景として 演出しているところに、ひとつの家族のスタイルが あるのではないでしょうか。





ケイト・バンクス 文 木坂 涼 訳

『ママがおうちにかえってくる』(講談社)

同じワーキングマザーの母親をもつ『おんぶはこ りごり』の家族とは、絆や信頼関係、家庭の幸福感な ど、伝わってくるものが全く異なります。でも、心 配しないで下さい。家族をおんぶしていた母親も、 家庭に「しあわせ」を感じる時が訪れるのですから。



#### 日本の絵本作家の泣きどころ

では、日本の絵本をみてみましょう。

『はじめてのおつかい』で見たとおり、「まだまだ 母子の関係が強く、あまり存在感のあるお父さんは 見かけません | 7) と鳴門教育大学教授の佐々木宏子 氏が問題提起したのは、1983年のことです。父親が 企業戦士でしかなかった時代ですから、納得できま す。ところが佐々木氏は、10年後の1993年にも「10 年たった現在でも、あまり大きな変化がない」との 見解を述べ、その要因を「わが国の家庭がまだまだ ステレオタイプの性別役割によって分断され、父親 がほんとうの意味で家族の一員として組みこまれて いないところからきている」と指摘しました。そし て「父親が、職業人としてどんなにすぐれていよう が、それは人間としての役割の一部であり、家庭の 中でも豊かに生きることがなければ、わが国の幼児 絵本はこれからも、母子だけが活躍する世界であり つづけるでしょう」と指し示しています?)。

さらに、2001年に佐々木氏が発表した絵本の心理 学的分析研究で、「父親が子どもと意識的に正面か ら向き合うなかで生まれてくる興味深く感動的な絵 本は、あまり見当たらない。その内容は微笑ましく はあるのだが、なんとも軽く頼りないのだ」と解説 しています<sup>8)</sup>。



#### 日本にもいるよ! カッコイイ父親

佐々木理論である「父親が家族の一員として組み 込まれていない」と指摘した要素を見事に覆す絵本 があるのです。1980年に発行された、原田泰治作『と うちゃんのトンネル』は、終戦直後の食べるもののな い時代に百姓をして生活をすることになった6人家 族の物語です。家族のためにもくもくと働き続ける 父親の姿は、家族の一人ひとりが父親を尊敬し、後



連絡先 福岡市南区大橋 3-2-1 2F絵本と図鑑の親子ライブラリー ビブリオキッズTEL 092-557-3272 URL http://bibliokids.jp

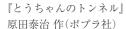
#### E-mail

安藤: bibliokids.baby1@gmail.com 濱野: hamano@genkigawaku.com

木須: nobuokisu@gmail.com

を追い、だからこそ父親の手助けを家族自ら進んで行うのです。家族と共に生きる父親、そして父と息子の強い絆が描かれており、深い感動をよびます。 父親像の理想を描いたこの物語は、作者の実話です。







父親に抱かれた女の子が家の前で、出かけて行く 母親と手を振りあっている絵が表紙の『いってらっ しゃーい いってきまーす』(神沢利子作、1985)は母 親が会社勤めで、父親は絵描きの家族です。父親は 最初と最後だけの登場ですが、父子で会話をしなが ら保育園まで自転車で見送る光景に、育児の分担が わかります。

毎日9時に会社へ行き17時に帰ってくる父親と、母親、赤ん坊と双子の兄弟の5人の家庭では、母親が赤ん坊から手を離せないときは、父親が食事を作りますし、お風呂も子どもと一緒、兄弟げんかだって治めます。子どもたちが眠ると、夫婦のティータイムもあって、子どもとも妻とも向き合うお話は『パパはまほうつかい』(西山直樹作、1988)です。

6歳の誕生日を迎えた息子に、誕生から歩けるようになるまでの成育過程『ぼくがあかちゃんだったとき』を膝の上に乗せて語る父親と、息子の対話で展開されるお話は、父親が積極的に育児を楽しんでいる様子が満載で、父親の存在感がたっぷりです(浜田桂子作、2000)。

そして、忘れてならないのが、かこさとし作『からすのパンやさん』で、朝早く起きてパンを焼くお父さんですが、「赤ちゃんが泣きだすと飛んで行ってあやしたり、抱いたりする」のです。父親と母親とが、育児も仕事も対等な立場にあり、豊かな家庭が描かれています。1973年初版の日本の絵本には、働き者で家族思いの、存在感あるカッコイイ父親がいるのです。

# かお父は

## お父さん、出番ですよ!

絵本の中に印象深い父親が少ないことは、2000年 代前半までの事実ですが、00年後半から存在感ある 父親が現れだします。家事・育児に参加する父親の 物語ではなく、物語の端々でそんな姿が自然体で描 かれた絵本が増加しているのです。当館所蔵の絵本 だけでも冊数は豊富ですが、とびきりの一冊なら、 『海のおっちゃんになったぼく』(2006)でしょう。息 子の行動を諭すように叱って、子どもの心と正面か ら向き合う威厳ある父親が登場する物語です。

現実では、まだまだ父親の育児時間が短い実態なのですが、佐々木氏が述べる「家庭の中で豊かに生きる」父親が少なくとも出現したからこそ、絵本の中で「母子だけが活躍する世界」を脱却できたのではないでしょうか。愛着など、どうしても父より母子関係が強くなるのは当然です。だからこそ、父親が子育てに少しでもかかわってくれると、母親は、精神的に安らげるものです。夫婦が支えあって自分たちの子どもを育て合うことで、母親を精神的にサポートすることもまた、夫である父親の役割です。そんな育児環境を、現実社会と絵本の中で拡散していけたら、父親の存在感ある日本に変容していけると考えます。

#### 文献

- 1) 松居友: 昔話とこころの自立, 宝島社, 東京, 1994, pp.71-96.
- 2) 労働大臣官房統計情報部:毎月勤労統計調査報告(全国調査), No.335, 労働大臣官房統計情報部,東京, 1977.
- 独立行政法人 労働政策・研究・研修機構:データブック国際労働比較(2017年版), 労働政策・研究・研修機構,東京,2017,pp.199-216.
- 4) 内閣府:平成28年版 少子化社会対策白書, 日本点字図書館, 東京, 2016, pp.23-25.
- 5) 藤本朝巳:男性の身勝手と女性の自立(In 中川素子: 女と絵本と男),翰林書房,東京,2009,pp.55-62.
- 6)中川素子:女と絵本と男,翰林書房,東京,2009,p.163.
- 7) 佐々木宏子: 新版 絵本と子どものこころ, JULA 出版 局, 東京, 1993, pp.240-246.
- 8) 佐々木宏子: 絵本は父親をどのように描いているか -心理学的分析試論, 絵本学(3), p.31-40, 2001.